



# Manual de utilizare

Versiune 1.20 - 06/2009

Ultra ELECTRONICS MAGICARD Secure ID card printers

www.magicard.com





# **CUPRINS**

ÎNAINTE DE UTILIZARE						
Instrucțiuni de utilizare .						.3
Despre acest manual .						.4
1. Instalarea imprimantei						.5
2. Instalarea UltraDriverului						.9
Instalarea la portul USB .						.9
3. Alegerea ribonului potrivit						.11
4. Instalarea ribonului						.13
5. Alegerea cardurilor potrivite .						.14
6. Alimentarea cardurilor						.18
7. Curăţarea imprimantei.						.16
Curățarea este importantă						.16
Curățarea este ușoară și nec	ostisitoare	٠.				.16
Sistemul de curățare Magica						.16
Mataulala da accestana						.17
La fiecare 700 de imprimări s	au mai rep	ede				.17
La fiecare 300 de imprimări						.18
Curăţarea capului de imprim	are .					.19
8. Setări ale driverului imprimantei						.20
Controlul imprimantei .						.20
Printer Status						.2′
Controlul ambelor feţe ale card	ului (fata şi	verso)				.23
Optiuni monocromie						.24
Overcoat-Stratul de protectie.						.25
Optiuni securizare card						.27
Controale avansate						.29
Codificarea magnetică						.32
Controalele de salvare & recup	erare.					.33
9. Opţiuni Display Frontal .						.34
10. Upgrade de la Enduro STD la End	uro DUO					.39
11. Dezinstalarea UltraDriverului .						.40
12. Detectarea defecțiunilor tehnice						.4
13. Limitări tehnologice.						.43
14. Garanţie						.43
15. Suport tehnic, Service și Întrebăr		garanţie				.45
16. Contactaţi-ne (Departamentul Vâr	nzări)					.46
17. EMC						.47
Declaraţia Comisiei Federale d	e Comunica	aţii				.47
Declaratia de conformitate UE						.47





# ÎNAINTE DE UTILIZARE

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea imprimantei dvs. Respectați însemnele de pe panoul din spatele imprimantei

- Pentru a preveni șocurile electrice, nu îndepărtați panourile laterale ale imprimantei.
- Nu încercați să reparați singuri imprimanta.
- Nu există piese în interior care să poată fi întreţinute de catre utilizatori. În caz de proastă funcţionare, contactaţi cel mai apropiat Centru de Service.
- Folosiți o sursă de alimentare electrică cu valori cuprinse numai în limitele date pe certificatul de garantie.
- Aveţi grijă să nu vărsaţi lichide pe imprimantă.
- Aveţi grijă ca lungimea cablului de alimentare cu curent electric să nu fie mai mare de 2 metri şi să includă o pământare corectă.
- Temperatura de depozitare: -5°/+70°C; umiditate la depozitare: 20%-70% fără condensare;

# ! AVERTIZĂRI, AVERTISMENTE ȘI NOTE

Pe parcursul acestui manual și în textul de pe CD, următoarele convenţii sunt utilizate pentru identificarea informaţiilor importante.

AVERTIZARE - mesajele de avertizare indică unde ar putea rezulta rănirea persoanelor prin nerespectarea procedurilor corecte.

AVERTISMENT -aceste mesaje indică unde ar putea să intervină avarierea echipamentului procedurilor adecvate.

NOTĂ - notele furnizează informaţii importante care se identifică pe parcursul textului.

# LA MANEVRAREA IMPRIMANTEI

Evitaţi să atingeţi capătul termic de imprimare al capului de imprimare. Grăsimea şi contaminarea îi va scurta ciclul de viaţă. Înainte de transportarea imprimantei, îndepărtaţi ribonul, alimentatorul şi colectorul de carduri. Împachetaţi imprimanta în ambalajul ei original.

În caz de probleme la instalarea sau la operarea imprimantei dvs. Magicard, vă rugăm să verificaţi că aţi urmat instrucţiunile date în acest manual şi pe CD ROM. Vă recomandăm, de asemenea, să vizitaţi paginile de web <a href="https://www.ultramagicard.com">www.printcard.ro</a> unde sunt puse la dispoziţia dvs. informaţii suplimentare despre întrebările frecvente şi suport tehnic, precum şi un formular prin care să ne contactaţi prin e-mail pentru a raporta orice probleme.





# DESPRE ACEST MANUAL

Informaţiile conţinute în acest manual pot fi schimbate fără notificare. Ultra Electronics Limited nu va răspunde de erorile conţinute în prezentul manual sau pentru daunele accidentale sau care pot avea consecinţe în ce priveşte aprovizionarea, funcţionarea sau utilizarea acestui material. Acest document conţine informaţii brevetate care aparţin lui Ultra Electronics Limited, iar acestea nu pot fi copiate parţial sau în întregime, nu pot fi stocate într-un sistem de recuperare a datelor, făcute cunoscute unei terţe părţi sau utilizate în alt scop decât cel pentru care ele au fost furnizate, fără acordul expres în scris al Ultra Electronics Limited. Toate drepturile rezervate.

Magicard® este marcă înregistrată la Oficiul de Brevete și Mărci Înregistrate SUA, Nr. înreg. 2.197.276 .

Partea HoloKote™ a imprimantelor Magicard® este protejată prin Legea americană privind brevetele nr.5.990.918 şi prin PATENTUL DE INVENŢII EUROPEANE EP 0 817 726 B1.

Microsoft si Windows sunt mărci înregistrate ale Microsoft Corporation.

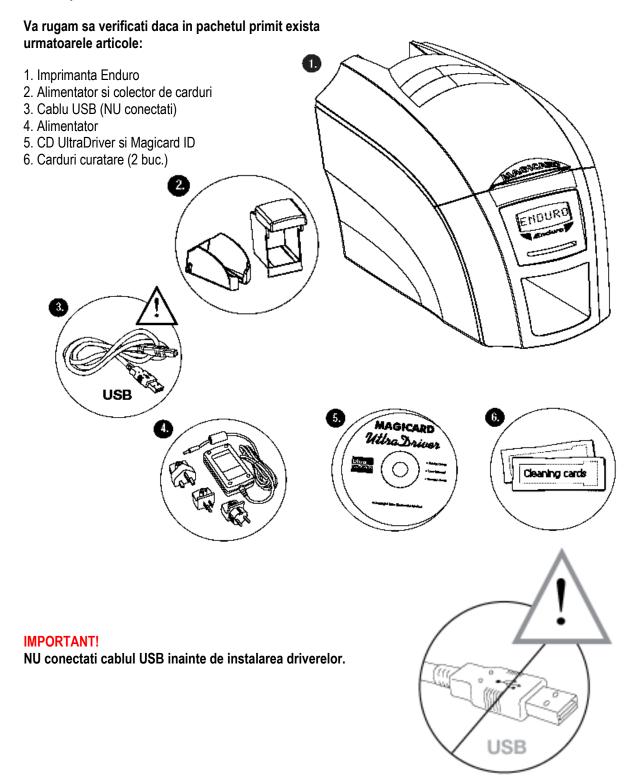
Drept de autor 2008-2009 Ultra Electronics Limited. Traducere si adapatare in lb. Romana S.C. Printcard Systems SRL Cluj-Napoca.





# 1. <u>INSTALAREA IMPRIMANTEI</u>

#### 1. Despachetarea



NOTĂ - Pentru a încheia instalarea şi a începe să folosiţi imprimanta, veţi avea nevoie de un ribon şi de cateva carduri (acestea nu sunt incluse in pachetul initial).



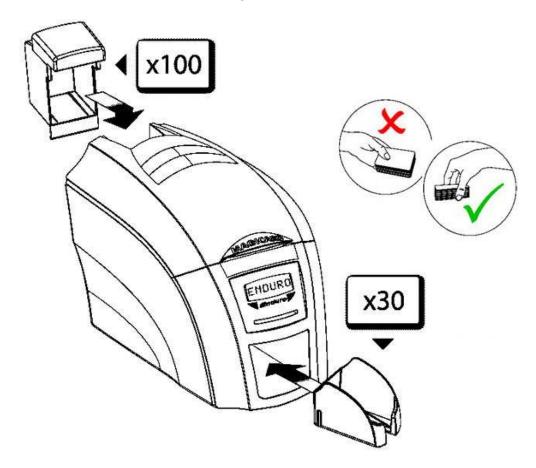


#### 2. Cerințe pentru amplasarea imprimantei

- Spaţiu suficient pentru:
  - deschiderea capacului.
  - acces la cabluri.
  - a se permite circularea aerului.
- O cameră bine aerisită şi fără praf.
- Acces la o sursă electrică cu împământare corespunzătoare.
- Temperatura cuprinsa între +10 şi 30 de grade °C.
- Umiditate relativă cuprinsa intre 20 70%.
- A fi protejată împotriva razelor solare directe şi a substantelor corozive si chimice.
- A fi protejată împotriva schimbărilor bruşte de temperatură.



#### 4. Ataşarea colectorului de carduri si magaziei de alimentare cu carduri



Introduceţi colectorul de carduri în deschiderea din partea frontala a imprimantei şi fixaţi-l la locul lui. Colectorul poate să ţină până la 30 de carduri de 0,76 mm, după care trebuie golit.

1. Desfaceţi un pachet nou de carduri şi aveţi grijă ca acestea să nu se lipească între ele. Încărcaţi cardurile în magazia de alimentare. Evitaţi să atingeţi suprafeţele cardurilor, deoarece urmele lăsate de degete pot afecta calitatea imaginii.

NOTĂ: La utilizarea cardurilor cu bandă magnetică, aveţi grijă ca dunga să fie pe stanga şi dedesubt când vă uitaţi din faţă.

2. Lăsaţi uşor în jos, în poziţie verticală, în recipientul din partea din spatele imprimantei şi coborâţi de tot până ce alimentatorul este în întregime încorporat în imprimantă.

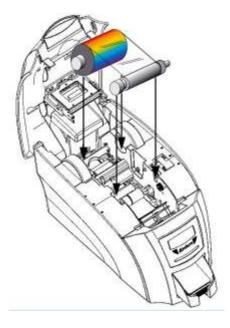




#### 5. Pregătirea rolei de curățare

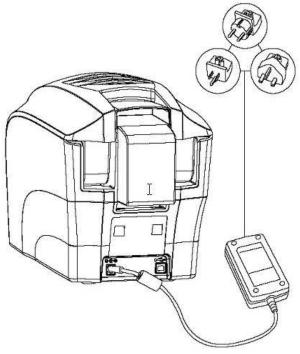
- 1. Acţionaţi cârligul de eliberare pentru capacul superior şi deschideţi-l.
- 2. Scoateti rola de curatare din imprimanta.
- 3. Îndepărtați stratul protector de pe rola de curatare.
- 4. Repozitionati rola de curăţare prin introducerea tijelor laterale în piesele de ghidare în formă de U şi fixati-le la locul lor.





- 1. Desfaceți un nou ribon color sau monocrom.
- 2. Plasaţi bobina încărcată, în suportul din spate, şi apăsaţi-o pentru a o fixa la locul ei.
- 3. Puneți bobina de înfășurare goală în suportul frontal, și reglați tensiunea ribonului astfel încât acesta să fie întins plat și drept între cele două bobine.
- 4. Apăsaţi în jos capacul până face clic în poziţia închisă. Imprimanta va recunoaşte automat tipul de ribon care a fost încărcat.





- 1. Selectati adaptorul corect si atasati-l alimentatorului.
- 2. Introduceţi cablu electric furnizat în partea din spate a imprimantei, iar celălalt capăt într-o priză electrică corect împământată.
- 3. Imprimanta va porni automat iar pe display va aparea afisat modelul imprimantei si comenzile disponibile.

#### **IMPORTANT!**

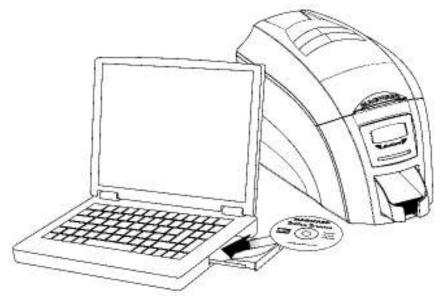
NU conectati cablul USB inainte de instalarea driverelor.







# 8. Introduceţi CD-ul în computer



Mergeți la pagina 9 pentru instrucțiuni complete privind modul de instalare a drive-rului imprimantei.

Când aţi terminat instalarea, veţi putea să imprimaţi carduri.





# 2. <u>INSTALAREA ULTRADRIVER-ULUI</u>

- 1. Important Aveţi grijă ca imprimanta să fie oprită.
- 2. Introduceţi CD-ul cu driverul în computerul pe care l-aţi conectat la imprimantă. Dacă CD-ul nu porneşte automat, daţi clic pe "Start", apoi pe "Run". Tastaţi "D:\autorun" (unde D este litera drive-ului pentru drive-ul CD-ului), apoi apăsaţi tasta de revenire.

Va apărea interfața de instalare.

Va rugam selectați – **English** (reprezentat de steagul corespunzator)





Selectaţi apoi - Enduro.



3. Selectaţi opţiunea "Install Software" ("Instalează software")





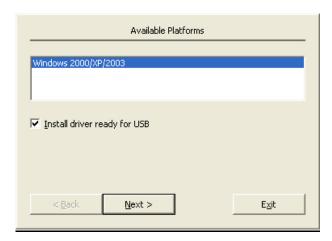




4. Apoi selectaţi opţiunea "Install Driver" ("Instalează driver")

Intr-o nouă fereastră va incepe instalarea driverului.

5. Aveţi grijă să fie selectată opţiunea "Install driver ready for USB" ("Driver de instalare pregătit pentru USB"), apoi apăsaţi 'Next >' ("mai departe").



Aşteptaţi în timp ce fişierele driverului USB sunt instalate şi înregistrate.



- 6. În fereastra "Installation Successful" ("Instalare reuşită") daţi clic pe "Finish" (Terminat).
- 7. Aveţi grijă ca imprimanta să fie conectată prin cablul USB la computerul dvs.

Va exista o scurtă întârziere în timp ce imprimanta se pregăteşte. Apoi Windows va detecta imprimanta prin conectarea USB și va termina instalarea.





#### Urmatoarele mesaje vor aprarea pe ecranul computerului dvs.:



Componentă nouă găsită - Magicard

Componentă nouă găsită – Magicard Enduro

Componentă nouă găsită - Componenta este instalată și gata de utilizat.

**8.** Se recomandă să testaţi instalarea noului driver, prin imprimarea unei **Pagini de test** Windows din tabul "General" din Proprietăţile driverului imprimantei – Logoul Windows trebuie sa apara imprimat în centrul cardului.

(Pentru a configura setările driverului noii imprimante, vă rugăm să citiţi **Secţiunea 8 – Setări ale driverului imprimantei** – pentru o explicația detaliată a fiecărei setări).

#### **AVERTISMENT:**

În cazul în care computerul pe care-l configuraţi pentru o conectare USB la imprimanta Magicard a operat la un moment dat o altă imprimantă a unui producător diferit (de ex. Evolis, Fargo sau Zebra ), s-ar putea să lipsească un fişier Windows necesar pentru instalarea Magicard.

(Simptomele acestui lucru sunt atunci când computerul nu pare să detecteze conectarea USB a imprimantei şi **Pagina de Test** nu poate fi imprimată).

Recuperați fișierul după cum urmează:-

- Navigaţi la c:\windows\inf (Windows XP) sau c:\winnt\inf (Windows 2000).
- 2. Găsiţi fişierul numit usbprint.in, după care redenumiţi-l usbprint.inf.
- 3. Reconectați cablul USB.





# 3. ALEGEREA RIBONULUI POTRIVIT

- ribonul MA300YMCKO este alegerea potrivită pentru imprimarea color atât cu imprimanta Enduro cat si Enduro DUO.
- ribonul **MA250YMCKOK**, este recomandat numai pentru modelul Enduro DUO, si este folosit numai atunci când se efectuează imprimare color pe o parte şi negru pe verso, pentru a reduce costurile de imprimare.
- riboanele monocrom **MA1000K & MA600KO** sunt recomandate acolo unde costurile sunt foarte importante imprimarea reprezintă o fracțiune din costul imprimării color.

Tabelul de pe pagina urmatoare reprezinta un ghid util pentru a va ajuta in selectarea ribonului potrivit necesitatilor dvs.

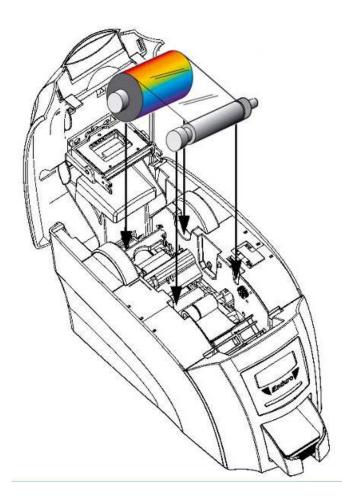
Model imprimanta	Tip imprimare	Ribon ales	Carduri per ribon	Prezentare panou ribon	Cod	
Enduro si Enduro DUO	Policromie	MA300YMCKO	300 doar o faţă	YMCKO	MA300YMCKO	
	Monocrom: Negru Roşu Albastru Verde Auriu Argintiu Alb	MA1000K	1000 doar o faţă	К	MA1000K	
	Negru și strat de protectie	MA600KO	600 doar o faţă	КО	MA600KO	
Enduro DUO	Policromie Faţă & negru verso	MA250YMCKOK	250 faţă & verso	YMCKOK	MA250YMCKOK	
	Policromie faţă & verso	MA300YMCKO	150 faţă & verso	YMCKO	MA300YMCKO	

Descriere panouri ribon: Y=galben, M=magenta, C=cian, K=negru, O=strat de protectie (incolor)





# 4. <u>INSTALAREA RIBONULUI</u>



- 1. Deschideţi capacul operând cârligul de eliberare de culoare albastra.
- 2. Îndepărtaţi ribonul uzat prin ridicarea ambelor bobine până când ies din cleme.
- 3. Desfaceţi o rolă nouă de film.
- 4. Puneți bobina încărcată în suportul posterior și apăsați-o pana se fixeaza.
- 5. Puneți bobina goală de "înfășurare" în suportul anterior și reglați tensiunea peliculei astfel încât pelicula să fie întinsă plată și dreaptă între cele două bobine.
- 6. Închideţi uşor capacul până face clic în poziţie închisă. Imprimanta va recunoaşte automat tipul de ribon care a fost încărcat şi îl va aduce în poziţia de imprimare corectă.





# 5. ALEGEREA CARDURILOR POTRIVITE

#### **Material card**

Nu toate cardurile albe de plastic sunt la fel. Pentru cea mai bună calitate a imaginii folosiţi întotdeauna carduri din PVC de calitate superioară. Există carduri din material de PVC pur sau carduri din poliester/PVC laminate. Acestea din urmă sunt mai rezistente şi mai potrivite pentru o utilizare intensă şi laminare la cald când se doreşte acest lucru. Pentru control de acces şi aplicaţii inteligente, furnizorul dvs. ar trebui să vă pună la dispoziţie tipul potrivit de card. Pentru rezultate bune şi durabile, rămâneţi la un singur tip de carduri de bună calitate, ca cele disponibile la furnizorul dvs. Magicard.

#### Dimensiune carduri:

Standard (CR80) = 3,375" x 2,125
 (86,5 mm lăţime x 53,98 mm înălţime)

#### Grosime carduri acceptate de imprimanta:

#### Enduro/Enduro DUO

- Minim 0,38 mm
- Standard 0,76 mm
- Maxim 1,60 mm

#### Pentru a obține imprimări de bună calitate, cardul trebuie să fie:

- Alb lucios.
- Să nu fie murdar sau uns.
- Să nu fie contaminat la suprafaţă.
- Să nu prezinte adâncituri și proeminențe pe suprafață.
- Să nu aibă bavuri pe marginea cardului.
- Plat în totalitate.

#### Zona imprimabilă a cardului:

Atât imprimanta Enduro cât și Enduro DUO oferă o imprimare de la un capăt la altul de înaltă calitate.

Astfel suprafaţa cardului poate fi imprimată margine-margine.

La unele carduri PVC in urma imprimarii pe toata suprafata cardului poate rezulta o linie albă fină în jurul marginii acestora.

Când stabiliţi design-ul pentru cardul dvs. utilizând software-ul pentru grafică de pe computerul dvs., ar trebui să folosiţi o dimensiune maximă a paginii de **1026 pixeli (86.87 mm) x 642 pixeli (54.36 mm).** 

#### Carduri autoadezive

Vă recomandăm să utilizaţi numai cardurile autoadezive furnizate de Ultra Electronics prin reprezentantul Magicard. Există multe tipuri diferite de carduri autoadezive. *Investigarea şi testarea detaliată arată că tipurile de carduri de o calitate mai proastă şi nepotrivită vor cauza probleme la imprimantă si imprimare.* Aceste probleme variază de la o calitate proastă a imprimarii, imposibilitatea de a alimentare cu carduri şi ruperea ribonului, până la carduri care se blochează în mecanismul imprimantei.

#### Carduri de contact cu chip

Cardurile cu chip (smart card) trebuie să fie în conformitate cu specificația ISO 7816, cu contactele cu chip sub suprafața cardului. Nu se recomandă imprimarea imaginilor sau textului direct în vecinătatea chipului, deoarece poate fi afectată calitatea imaginii.

#### Carduri cu chip fără contact (proximitate)

Cardurile de proximitate trebuie să fie plate în întregime fără ca vreun semn al chipului sau antenei să fie vizibil pe







suprafaţa cardului.

#### Carduri biodegradabile

Sunt cardurile de cea mai buna calitate existenta pe piata si recomandam utilizarea acestora cu imprimata ENDURO pentru o calitate ireprosabila a imprimarii.

# 6. ALIMENTAREA CARDURILOR

- 1. Indepartați alimentatorul/magazia de carduri din spatele imprimantei.
- 2. Desfaceți un pachet nou de carduri.

(Aveţi grijă ca acestea să nu fie încărcate electrostatic şi să se lipească între ele).

Evitați să atingeți suprafețele cardurilor, deoarece grăsimea de pe degete va degrada calitatea imaginii.

**3.** Dupa ce ati alimentat magazia de carduri, cu max. 100 carduri de 0,76 mm, lăsaţi uşor în jos alimentatorul de carduri, în poziţie verticală, în recipientul din partea din spatele imprimantei şi coborâţi de tot până ce magazia este în întregime încorporata în imprimantă.

#### Alimentarea cardurilor cu bandă magnetică

Aveți grijă ca banda să fie pe partea stangă și dedesubt când priviți imprimanta din față.



#### Alimentarea cardurilor HoloPatch®

Poziția standard pentru pelicula de folie aurie trebuie să fie deasupra și pe partea stanga când priviți imprimanta din față.

#### Alimentare cardurilor adezive/autocolante

Poziția standard pentru acest card trebuie să fie cu partea care se doreste a fi imprimata in sus când priviți imprimanta din față.

Va recomandam sa folositi **NUMAI** carduri adezive furnizate de catre Magicard.

Pe piata exista numeroase tipuri de carduri adezive, unele de calitate indoielnica si care pot cauza probleme de imprimare ca: calitate slaba a imaginii imprimate, blocaje la alimentare sau imprimare, ruperea ribonului.





# 7. <u>CURĂȚAREA IMPRIMANTEI</u>

#### **CURĂȚAREA ESTE IMPORTANTĂ**

- Lucrul cel mai important pe care-l puteţi face pentru a asigura o calitate maxima de imprimare a cardurilor şi o
  funcţionare sigură continuă a imprimantei dvs. este să efectuaţi cicluri de curăţare regulate pentru a îndepărta
  praful şi rezidurile de pe rolele de imprimare.
- Cardurile din plastic atrag praful. Praful este mai apoi 'imprimat' în suprafaţa cardului provocând pete inestetice şi
  eventuale daune capului de imprimare.
- Imprimanta Magicard aflată în posesia dumneavoastră are role de curăţare încorporate pentru a îndepărta praful din stocul de carduri. Aceste role trebuie curăţate periodic pentru a îndepărta acumulările de praf şi reziduuri.

#### **CURĂȚAREA ESTE USOARA SI NECOSTISITOARE**

Dacă încă nu ați făcut-o, **comandați o trusă de curățare** – vezi căsuța cu "Materiale de curățat" de la pagina următoare.

- O imprimantă curată va produce carduri de o calitate mai bună, deoarece nu există praf şi impuritati când se imprimă cardul.
- O imprimantă curată este mult mai puţin probabil să necesite servicii de întreţinere de la producator sau furnizor, iar capul de imprimare al imprimantei dvs. va ţine mai mulţi ani la o utilizare normală. Reţineţi că particulele mari de murdărie pot afecta capul de imprimare.
- Codificarea magnetică are de suferit atunci când rolele nu sunt curate.

#### SISTEMUL DE CURĂŢARE MAGICARD

Există trei părţi principale în sistemul de curăţare al imprimantei dvs. – un Card de curăţare, o Rolă de curăţare şi un Creion de curăţare\*:

**1.** Cardul de curăţare se utilizează pentru a îndepărta murdăria de pe traiectoria de imprimare. Acesta trebuie folosit la fiecare 700 de imprimări. Dacă imprimaţi doar câteva carduri pe zi, vă recomandăm să curăţaţi imprimanta mai des.



2. În imprimantă există o Rolă de curățare care se poate înlocui şi care trebuie înlocuită la fiecare 300 de imprimări. Ea este furnizata cu fiecare ribon achizitionat.

**3.** De asemenea, există şi un Creion de curăţare care se foloseşte pentru curăţarea capului de imprimare. Vă recomandăm să o utilizaţi dacă observaţi apariţia unor linii pe cardurile imprimate.







\*Forma acestor materiale pot fi diferite. Imaginile prezentate in acest catalog sunt cu titul informativ.

Pentru curățarea imprimantei dvs., urmați cei trei pași de mai jos.

#### MATERIALE DE CURĂŢARE

Cu fiecare imprimantă Enduro sau Enduro DUO nouă se livrează doua carduri de curăţare. **Puteți achiziționa truse suplimentare de curățare**.

#### Truse de curățare pentru Europa

• Cod comanda nr. 3633-0053 – 10 carduri de curăţare şi un creion/perie de curăţare.

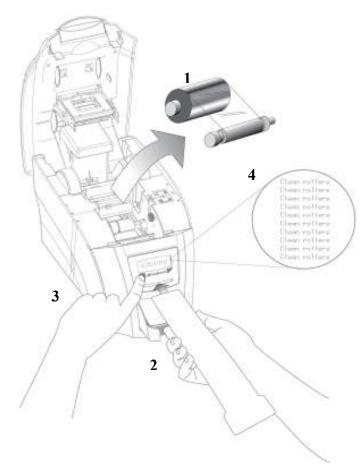
#### PASUL 1 LA FIECARE 700 DE IMPRIMĂRI SAU MAI DES

#### Utilizarea unui card de curățare

Vă recomandăm curăţarea imprimantei dvs. cu ajutorul unui card de curăţare la fiecare **700** de imprimări sau de fiecare dată când înlocuiți ribonul. Această operațiune trebuie făcută mai des dacă imprimați doar câteva carduri pe zi.



Daca vedeti acest mesaj "Clean Required" va recomandam sa rulati un ciclu de curatare complet.



# Pentru curăţarea mecanismului de alimentare cu carduri:

- 1. Imprimanta trebuie să fie pornită.
- 2. Îndepărtați alimentatorul de carduri și deschideți capacul.
- 3. Îndepărtați ribonul (1)
- 4. Luați un card nou de curățare din trusa de curățare.
- 5. Introduceţi capătul îngust în şanţul de alimentare manula din partea frontala a imprimantei (2)
- 6. Apăsaţi butonul din stanga (aflat langa display-ul frontal) si daca este cazul urmariti instructiunile. Cardul este tras în imprimantă şi apoi scos (2)
- 7. Repetaţi această acţiune cu ambele părţi ale aceluiaşi card.



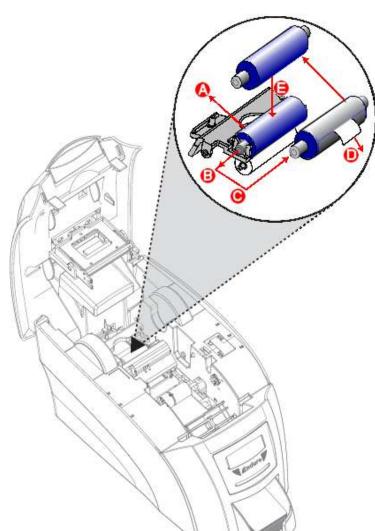


#### PASUL 2 LA FIECARE 300 DE IMPRIMĂRI

#### Schimbarea rolei de curățare

În interiorul imprimantei se află o rolă de curăţare.

Vă recomandăm să înlocuiți această rolă la fiecare 300 de imprimări sau mai des, dacă si-a pierdut proprietatile.



#### Pentru înlocuirea rolei de curăţare:

- 1. Opriţi imprimanta.
- 2. Deschideţi capacul.
- Localizaţi rola de curăţare albastra situată in partea posterioară a compartimentului interior.
   (A)
- 4. Pentru a îndepărta rola de curăţare, prindeţio între degetul mare şi index si apoi scoateţi-o.
- 5. Inlaturati tija de metal (B). **NU aruncati** aceasta tija!
  - 6. Introduceți tija de metal pe o rolă nouă, asigurându-vă că este pozitionata corect (C)
- 6. Indepărtaţi folia albă de protecţie din jurul rolei noi (D).
  - 8. Introduceți rola înapoi în imprimantă prin introducerea tijelor laterale în piesele de ghidare în formă de U și fixati-le la locul lor (E).



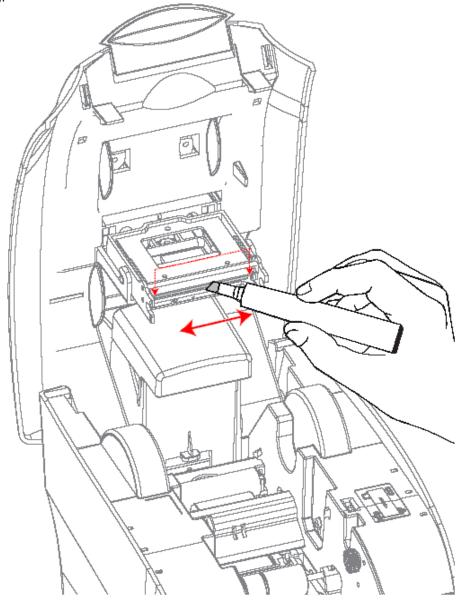


### PASUL 3 CURĂŢAREA CAPULUI DE IMPRIMARE

Trebuie să curățați capul de imprimare dacă vedeți linii pe cardurile imprimate.

#### Pentru a curăța capul de imprimare:

- 1. Utilizați **creionul** special **de curățare a capului de imprimantă** din trusa dvs. de curățare a imprimantei Magicard. Vezi "Materiale de curățare".
- 2. Deschideţi imprimanta şi trageţi cu creionul special de curatare de câteva ori pe lungimea capului de imprimare (vezi imaginea de mai jos).



### Conditii de garantie cap de imprimare:

- a) NU atingeti capul de imprimare (ceramica) cu degetele, obiecte dure sau ascutie, pentru a se evita impactul pe capul de ceramica
- b) Nu folositi niciodata carduri care au cazut pe jos. Acestea se ARUNCA!
- c) Respectati ciclurile de curatare (la fiecare 700 de carduri imprimate sau mai des) pentru a pastra imprimanta curata si a obtine calitate maxima a imprimarii.





# 8. \_\_\_\_\_SETĂRILE ALE DRIVERULUI IMPRIMANTEI

#### Pentru a accesa Setările driverului imprimantei:

• pe computer, mergeţi la "Start" >> "Printers and Faxes" (Imprimante şi faxuri)

daţi clic dreapta cu mouse-ul pe imprimanta Magicard Enduro şi selectaţi opţiunea "Printing Preferences..." (Preferinţe

imprimare).



#### **CONTROLUL IMPRIMANTEI – (Magicard Enduro Printing Preferences)**

Acesta arată ce model de imprimantă folosiți prin a afișa o imagine și numele modelului.



Magicard Enduro Printing Preferences - Controlul imprimantei reprezinta centrul de control de unde se pot controla toate functiile acesteia: Optiune imprimare si setari fata/verso, optiuni avansate, encodare magnetica, salvare/restaurare setari specifice unui anumit tip de card imprimat, precum si o diagramă care arată care sunt dimensiunile de card/macheta compatibile cu modelul dvs. de imprimantă. Numai daca stapaniti controlul acestor functii puteti imprima carduri la o calitate maxima.

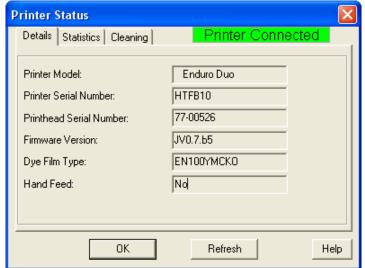




Setările individuale ale Magicard Enduro Printing Preferences - Controlul imprimantei sunt explicate în detaliu mai jos:

Butonul Printer Satus va afisa o serie de informatii legate de imprimanta actionand unul din cele trei taburi: Details,

Statistics si Cleaning.



Sectiunea Details (Detalii):

Printer Model: Arata modelul imprimantei.

Printer Serial Number: Seria imprimantei.

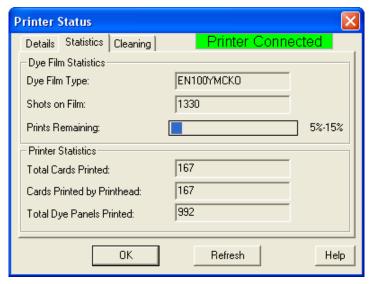
**Printhead Serial Number**: Seria capului de imprimare.

•

Firmware Version: Versiunea firmware instalata.

**Dye Film Type**: Tipul de ribon instalat.

Hand Feed: Cand aceasta optiune este activata, imprimanta va accepta numai cardui alimentate manual prin fanta special destinata acestui proces si care se afla sub display.



Sectiunea Statiscs (Statistici):

**Dye Film Statistics:** 

Dye Film Type: Tipul de ribon instalat.

Shots of Film: numarul de pozitii imprimate

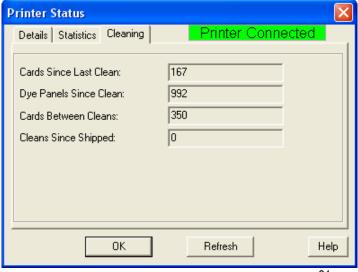
**Prints Remaining**: arata procentual numarul de poztii ramase din ribbon. Aceasta optiune are un caracter mai mult aproximativ.

#### **Printer Statistics:**

**Total Cards Printed**: Afiseaza numarul total de carduri imprimante.

Cards Printed by Printhead: Afiseaza numarul total de carduri imprimate de capul de imprimare.

**Total Dye Panels Printed**: Afiseaza numarul total de panouri (panel) de culoare imprimate. Acestea sunt in numar de 5 (YMCKO) pentru fiecare card imprimat.



Cards Since Last Clean: Afiseaza numarul de carduri imprimate de la ultimul ciclu de curatare efectuat.

Dye Panels Since Clean: Afiseaza numarul de panouri de culoare imprimate de la ultimul ciclu de curatare efectuat.

**Cards Between Cleans**: Numarul de carduri imprimate permise intre 2 cicluri de curatare.

Cleans Since Shipped: Numarul total de cicluri de curatare efectuate.



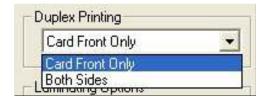


#### DUPLEX PRINTING - OPTIUNI DUPLEX

Folositi **Duplex Printing** pentru a selecta imprimarea pe o singură parte sau pe ambele părti.

#### Card front only - Imprimare o singura față a cardului:

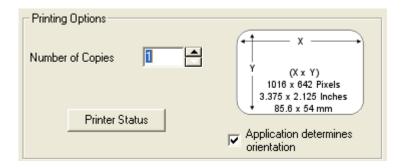
Imprimanta va imprima numai pe o singura fata a cardului; această opțiune este selectata implicit pentru imprimantele Enduro STD.



Both sides – Imprimare pe ambele fețe ale cardului: Această opțiune se aplică numai modelului de imprimanta Enduro DUO.

Dacă se imprimă un document de 2 pagini, imprimanta va imprima prima pagină pe partea din faţa a cardului, va întoarce apoi cardul invers şi va imprima a doua pagină pe verso-ul cardului, imprimând astfel atât pe faţă cât şi pe verso într-un singur ciclu de imprimare. Această opţiune este setată din oficiu la imprimantele Enduro DUO şi nu este disponibilă la imprimantele Enduro (deoarece imprimanta Enduro nu poate întoarce automat cardurile de pe o parte pe cealaltă).

#### **Printing Options - Optiuni imprimare:**



#### Number of copies - Număr de copii:

Controlează de câte ori imaginea este imprimată când trimiteţi un design către imprimantă, de exemplu dacă setaţi **numărul de copii** la "5" şi daţi comanda pentru imprimarea unui singur design, imprimanta va imprima 5 carduri identice. **Valoarea dată din oficiu** pentru această opţiune este "1".

#### Aplication Determines Orientation - Aplicația determină orientarea:

Aproape toate aplicaţiile de software îi dau utilizatorului opţiuni să determine orientarea paginii – landscape or portrait (peisaj sau portret) – la imprimare.

Dacă aplicația dvs. oferă aceste opțiuni – lăsați căsuța **Application Determines Orientation (Aplicația determină orientarea)** bifată.

Dacă aplicația dvs. este una dintre puţinele care nu oferă această opţiune – debifaţi căsuţa şi alegeţi orientarea dorită în **Card Front (Card faţă)** sau **Card Back (Card verso)**.

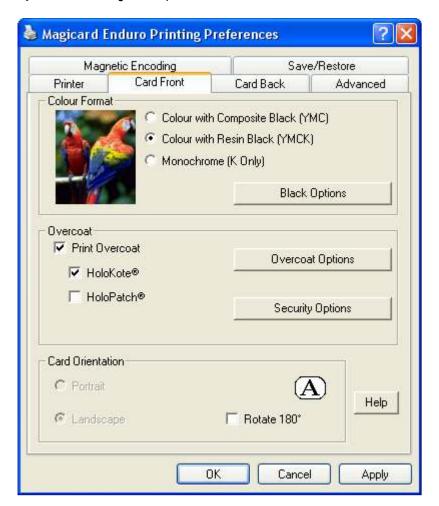
(Sfat: opțiunile de orientare se pot găsi de obicei în secțiunile de "setare a paginii" sau "design legitimatie" ale aplicației dvs. software).





#### CONTROLUL AMBELOR FETE ALE CARDULUI (Card front/Card back)

Folosiţi aceste optiuni pentru a determina cum se va imprima **faţa** şi **verso-ul** unui card. Există o varietate de opţiuni care vor permite diferite **specificatii** ale cardurilor conform opţiunilor utilizatorului – **formatul color** al imaginilor imprimate, opţiunile de **securitate** şi **orientarea** imaginilor imprimate.



#### COLOR FORMAT

Există o poză mică cu doi papagali care arată efectele pe care **formatul color** selectat îl va avea asupra imaginilor imprimate; dacă poza papagalilor este color, imprimanta dvs. este setată pentru a imprima imagini **în totalitate color**; dacă papagalii sunt alb-negru, atunci imprimanta este setată să imprime doar monocrom.



#### Color with Composite Black - Culoare cu negru compus (YMC):

Când această funcţie este activată, veţi putea imprima imagini în întregime color şi toate zonele din design-ul cardului dvs. care sunt negre (valoare RGB 0,0,0), inclusiv codurile de bare şi textul în negru, vor fi imprimate cu **negru compus**. Aceasta înseamnă că zonele negre sunt imprimate utilizând o combinaţie a culorilor Galben (Y), Magenta (M) şi Cyan (C) din ribonul color. Utilizaţi această opţiune dacă imprimaţi o imagine care conţine fotografii cu zone negre, iar design-ul dvs. nu foloseşte mult text negru şi doriţi să vă menţineţi vitezele de imprimare cât de mari posibil.





#### Color with Resin Black - Culoare cu negru (YMCK):

Când este activată această funcţie, veţi putea să imprimaţi imagini color în întregime şi orice zone din design-ul cardului dvs. care sunt negre (valoare RGB 0,0,0) vor fi imprimate fie ca un **compus** din cele 3 palete de culori sau **direct** din **panoul de negru**.

Există un număr de **Opțiuni negru** disponibile pentru ca utilizatorul să selecteze care părți ale imaginii ar trebui să fie imprimate cu panoul **negru** – aceste opțiuni ar trebui **experimentate**, deoarece atât **definiția**, cât și **intensitatea negrului** pot **varia**. Utilizați această opțiune dacă design-ul cardului dvs. utilizează **coduri de bare** și/sau mult text negru. Imprimanta va folosi paleta pentru a produce **coduri de bare și text accentuate și clare**.

#### Monochrome - Monocrom (numai K):



Această opțiune **trebuie** selectată numai dacă se utilizează un **ribon monocrom**.

Când această funcție este activată, **toate imaginile** vor fi imprimate **într-o singură culoare plina**. Folosiți această opțiune dacă design-ul cardului conține numai obiecte și text sau folosiți un ribon **intr-o singura culoare** și doriți un ciclu de imprimare rapid si economic.

#### Black Options - Butonul pentru Optiunile negru:

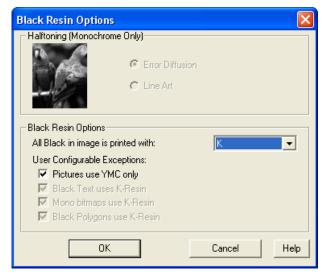
Daţi clic pe butonul de **Opţiuni negru** pentru a configura modul în care imprimanta dvs. prelucrează imprimarea design-urilor care conţin **negru** (cu o valoare RGB de 0,0,0). Opţiunile pentru culoarea neagră avansate **nu sunt disponibile** dacă formatul color este setat la **Culoare şi Negru compus (YMC)**.

# BLACK OPTIONS - OPŢIUNI MONOCROMIE

#### Halftoning (Semiton) (Numai monocrom):

Dacă imprimaţi cu un ribon monocromă, trebuie mai întâi să selectaţi opţiunea Monocrom (numai K) din tabul Card Front/Card Back (Faţă/Spate);

Există două opțiuni **Halftone** valabile – ele determină modul în care driverul imprimantei transformă **imaginile color în alb-negru.** Selectați opțiunea care se potrivește cel mai bine design-ului dvs.; în cazul în care design-ul cardului dvs. are doar două culori (doar alb și negru), atunci schimbarea opțiunii **Halftone** nu va avea niciun efect. **Error Diffusion** este opțiunea **selectată implicit** și **recomandată** deoarece produce cele mai bune rezultate.



#### All Black in image is printed with:

Această opțiune îi permite utilizatorului să selecteze care dintre părțile negre ale imaginii trebuie imprimate cu paleta negru. Acestea trebuie testate, întrucât atât definiția, cât și intensitatea culorii negre poate varia.

**Din oficiu**, toate obiectele negre vor fi imprimate cu **Negru** (**K**), <u>cu exceptia</u> zonelor de negru din **poze**.

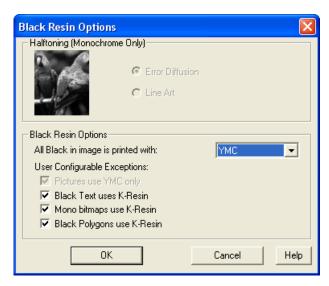
Nu se recomandă dezactivarea opțiunii "Pictures use YMC only" (Folosiți numai YMC pentru poze), dacă design-ul dorit de dvs. cuprinde **fotografii.** 

Se poate configura dacă obiectele ca și codurile de bare și text să fie imprimate folosind Negru (K) sau Negru





Compus (YMC), pentru acest lucru, selectaţi YMC în lista descedentă "Negrul în imagine se imprimă cu": Se vor activa trei opțiuni:



#### Mono bitmaps use K-Resin:

Bitmapurile mono (monocrome) sunt poze formatate pentru a conţine numai negru (valoare RGB de 0,0,0) şi alb (valoare RGB de 255,255,255). Multe aplicaţii de efectuare de documente de identitate generează coduri de bare ca bitmapuri monocrome, astfel încât atunci când se activează, codurile de bare vor fi imprimate în negru. Acest lucru îmbunătăţeşte claritatea şi face codurile de bare mai uşor de citit cu scanerele convenţionale pentru codurile de bare.

#### Black Text uses K-Resin:

Când este activată această funcţie, orice **text** negru (valoare RGB de 0,0,0) în design-ul dvs. pentru card va fi **imprimat** în **Negru (K)**. Acest lucru **îmbunătăţeşte claritatea** şi este **foarte recomandat** dacă design-ul dvs. foloseste text negru

sau Coduri de bare "tip de literă". Această opțiune este activată din oficiu.

#### Black Polygons use K-Resin:

La activare, toate poligoanele negre (valoare RGB de 0,0,0) (formele simple ca pătratele, triunghiurile și dreptunghiurile) de pe design-ul cardului vor fi imprimate în Negru (K). Acest lucru îmbunătăţeşte claritatea şi contrastul poligoanelor. Această opțiune este activată dinainte.

#### **AVERTISMENT:**

Recomandam folosirea riboanelor monocrom **NUMAI** in cazul in care se doreste imprimarea de text, coduri de bare, un logo de dimensiuni reduse sau eventual o poza de legitimatie. **NU** se recomanda folosirea riboanelor monocrom pentru imprimarea intregului fundal al cardului margine-margine, deoarece se supraincalzeste capul de imprimare si se rupe ribonul.

# OVERCOAT - STRATUL DE PROTECTIE

#### Print Overcoat - Imprimare strat de protectie:

Când această funcție este activată, un strat subțire transparent de acoperire va fi aplicat pe card la finalul procesului de imprimare. Acest strat de acoperire protejează imaginea imprimată de razele UV, decolarare și zgârieturi.



Aplicarea stratului de acoperire pe un card **NU** implică un cost mai mare în procesul de imprimare şi este activată din fabrică. Dacă este dezactivată, veţi fi avertizat că scoateţi stratul de protecţie; singurul beneficiu în dezactivarea funcţiei **Print Overcoat** este o uşoară creştere în viteza ciclului de imprimare, dar nu se recomandă din cauza protecţiei diminuate.

Când funcția **Print Overcoat** este activată, zonele cardului care sunt protejate de stratul de acoperire pot fi configurate





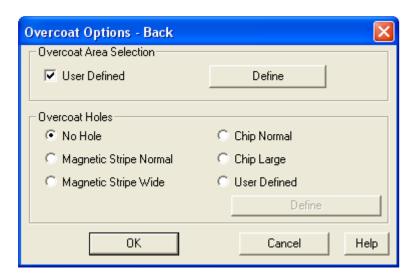
prin a da clic pe butonul "Overcoat Options" (Opţiuni acoperire).

### OVERCOAT OPTIONS - OPŢIUNI DE ACOPERIRE

Din oficiu, imprimanta va imprima stratul **de protecţie transparent** peste întreaga suprafaţă a cardului. Fereastra cu **Opţiunile de acoperire (Overcoat options)** oferă comenzi avansate pentru **specificarea** dimensiunii şi poziţiei **zonei acoperite** şi pentru a **insera "perforaţii"** (fără strat de acoperire) în acea zonă cu strat de acoperire.

#### Overcoat Area Selection - Selectarea zonei pentru acoperire:

Când această funcție este activată, opțiunea **User Defined** (Definită de Utilizator) oferă acces către **fereastra de definire a zonei de acoperire**; dați clic pe Butonul "**Define**" pentru a accesa aceste opțiuni.



#### Overcoat Holes - Perforații în stratul de acoperire:

O perforaţie în stratul de acoperire reprezintă o zonă de pe card care nu va avea stratul de acoperire imprimat pe ea. O varietate de **Perforaţii în stratul de acoperire** se pot selecta pentru utilizare la cardurile cu **bandă magnetică** şi **cele cu chip.** (Perforațiile trebuie să fie în conformitate cu pozițiile standard ISO).

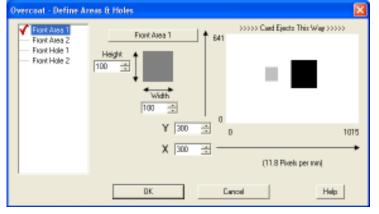
În mod alternativ, opțiunea **User Defined** (Definită de Utilizator) oferă comenzi avansate pentru crearea **perforațiilor speciale în stratul de acoperire**, dați clic pe butonul "**Define"** ("Definiți") pentru a accesa aceste opțiuni.

#### <u>Strat de acoperire – Definiți zonele și perforațiile:</u>

Zonele şi Perforaţiile în stratul de acoperire definite de utilizator sunt create prin introducerea dimensiunii şi poziţiei zonei de acoperire sau a perforaţiei. Este posibil să definiţi până la 2 zone de acoperire şi până la 2 perforaţii în stratul de acoperire; acestea vor apărea într-o fereastră de previzualizare în partea dreaptă. Zonele vor apărea sub formă de Poligoane gri, iar Perforaţiile sub formă de Poligoane negre.

#### Definirea unei zone de acoperire speciale (sau perforaţii):

 Selectaţi unul dintre Profilele din lista din partea stângă a ferestrei – detaliile acestuia vor fi afişate în partea dreapta împreună cu o previzualizare.



Definiți dimensiunea (înălţimea şi lăţimea) zonei care trebuie acoperite (sau a perforaţiei) și va fi afișată sub formă de dreptunghi în fereastra de previzualizare – folosiţi acest dreptunghi pentru a aprecia valorile de înălţime şi lăţime corect.

**Mutați** dreptunghiul în **poziția dorită**. Poziționarea se bazează pe o **referință a grilei** folosind o axă **X** 





(stânga/dreapta) și **Y** (sus/jos) și mutând în unități de pixeli (Sfat: Sunt 11,8 pixeli (aproximativ 12) per milimetru (mm)). Utilizați previzualizarea pentru a vă ghida în timp ce creșteți/descreșteți **valorile X** și **Y**.

#### Optiunea HoloKote™

Când este activată, un **filigran anti-falsificare** este imprimat pe întreaga suprafață a cardului într-o grilă de 4 x 6 (24 de semne plasate la distanțe egale și cu dimensiunea de 158 x 149 de pixeli). Acest filigran devine vizibil când priviţi cardul din unghi de aprox. 45°. Protecţia brevetată **antifalsificare HoloKote™ elimină** pericolul **legitmatiilor sau cardurile de membru sau access** false şi este **standard** pentru toate modelele Enduro. Imprimarea cardurilor **HoloKote™** nu implică **nici un cost suplimentar**. Sunt diponibile 4 modele de design-uri **HoloKote™** interne standard.

#### Optiunea HoloPatch™: Această opțiune nu este disponibilă în tabul Card Back.

Optiunea HoloPatch™ trebuie activată numai când imprimaţi pe carduri speciale HoloPatch™ – acestea au un petic de folie aurie/holografică în colţul din dreapta sus a cardului. Când este activată, unul din logo-urile de siguranţă HoloKote™ este reflectat de peticul "super-reflector" auriu, făcând logo-ul foarte vizibil în orice condiţii de iluminare. HoloKote™ cu HoloPatch™ are un aspect similar hologramelor de pe cardurile de credit. (vezi foto de mai jos).



Exemplu de card cu funcţiile HoloKote™ şi Holopatch™
Pentru a afla mai mult despre aceste caracteristici de siguranţă, vă rugăm să vizitaţi pagina de internet Magicard:

http://www.ultramagicard.com/holokote/

# SECURITY OPTIONS - OPŢIUNI SECURIZARE CARD

HoloKote™ este un sistem de înaltă securitate care asigură imposibilitatea de a falsifica/duplica cardurile. Această caracteristică specială imprimă automat un filigran de înaltă securitate în stratul de protectie în timpul ciclului de imprimare fără a implica nici un cost suplimentar în ceea ce priveşte consumabilele.

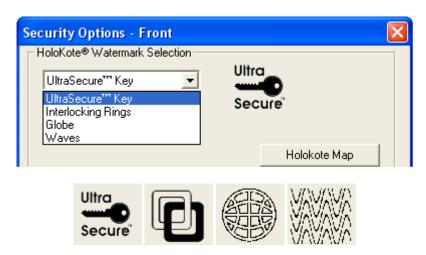






#### HoloKote™ Watermark Selection - Selectarea filigranului HoloKote™:

Opţiunea HoloKote™ Watermark Selection prezintă patru design-uri HoloKote™ diferite. Se pot alege şi aplica pe cardurile imprimate; logoul UltraSecure™ este selectat implicit, dar poate fi schimbat prin a da clic pe butonul de opţiuni pentru design-ul alternativ Interlocking Rings, Globe sau Wave.



#### SecureShield™:

AVERTISMENT: această opțiune trebuie activată doar dacă folosiți un laminator împreună cu imprimanta dvs. obișnuită; dacă nu utilizați un laminator, atunci trebuie să lăsați această opțiune dezactivată.

SecureShield™ va funcţiona în acelaşi fel ca şi HoloKote™, în sensul că va imprima o grilă de 4 x 6 cu semne grafice pe card, dar, spre deosebire de Holokote, nu va imprima stratul de acoperire între semnele grafice; acest lucru se face astfel încât filigranul HoloKote să fie perfect vizibil prin filmul de laminare şi astfel încât filmul laminatorului de pe Sicura să se poată aplica pe cardul imprimat mult mai eficient.

Rotation - Rotire filigran HoloKote™: Permite rotirea elementului HoloKote™ in functie de necesitati. Din oficiu este bifată opţiunea Fără rotire.

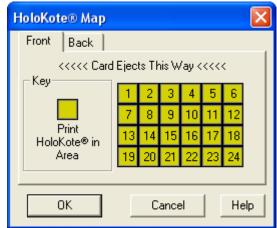
#### HoloPatch™:

HoloPatch™ funcţionează in conjunctie cu optiunea HoloKote™ si se recomanda activarea acesteia numai cand se utilizeaza cardurile speciale HoloPatch™.

Acesta opțiune nu este valabila în fereastra "Card Back" ("Card spate").

### HoloPatch™ Map - Zona HoloPatch™:

Opţiunea de selectare a zonei **HoloPatch**™ se poate schimba de la **1 la 24**. Fiecare nume corespunde unei poziţii diferite de pe grilă gri din dreapta, făcând ca imprimanta să imprime un **logo HoloKote**™ pe acel loc de pe card. Acest loc trebuie selectat pentru a potrivi locaţia pătratului de folie aurie **HoloPatch**™ situat pe cardul **HoloPatch**™ **neimprimat.** 







#### CARD ORIENTATION - ORIENTARE CARD

#### Landscape/Portrait (Peisaj/Portret):

Aceste opțiuni vor fi dezactivate dacă selectarea Application Determines Orientation (Aplicația determină orientarea) este bifată în Controlul Imprimantei.

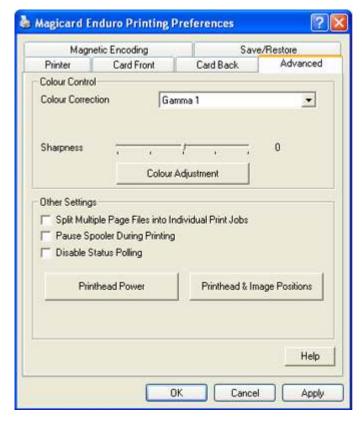


Dacă software-ul pe care-l folosiți este unul dintre puţinele care nu oferă opţiuni utilizatorilor pentru a determina orientarea paginii (**peisaj sau portret**) la imprimare, debifaţi căsuţa **Application Determines Orientation** şi alegeţi orientarea dorită aici în taburile **Card faţa** sau **Card spate**.

(Sfat: opţiunile pentru orientare se găsesc de obicei în secţiunile de "setare a paginii" sau "design legitimatie" ale aplicaţiei software)

Rotate 180°: Când aţi selectat această opţiune, design-ul cardului va fi rotit cu 180° atunci când este imprimat pe card. Această opţiune este din oficiu debifată.

## ADVANCED - CONTROALE AVANSATE



Ferestra Advanced: permite setări specifice pentru unele dintre setările tehnice avansate legate de corectitudinea culorii şi poziţionarea imaginii pe cardul imprimat.

#### **Colour Control - Control culoare:**

Opţiunile Colour Correction oferă setari "Gamma Curves" pentru a corecta diferite caracteristici ale capetelor de imprimare termice şi a riboanelor. Există trei variante disponibile – None, Gamma 1 şi Gamma 2. Se recomandă ca setarea să fie lăsată pe cea implicită, respectiv Gamma 1 (care redă cea mai corectă reproducere a culorii).

#### Colour Adjustment - Reglarea culorii:

Pentru a schimba concentrația culorii pe un card imprimat, luminozitatea, saturația sau contrastul, dați clic pe butonul 'Colour Adjustment'.

#### Printhead Power - Puterea capului de imprimare:

Schimbarea puterii capului de imprimare va creşte sau descreşte densitatea culorilor care sunt imprimate pe card; pentru a accesa opţiunile pentru puterea capului de imprimare, daţi clic pe butonul 'Printhead Power'.

SFAT: Se recomandă efectuarea de ajustări minore. Reglarea se face în unități de câte 1 pentru a preveni supraincalzirea capului si ruperea ribonului.

#### Printhead & Image Positions - Pozitionare cap de imprimare şi imagine):

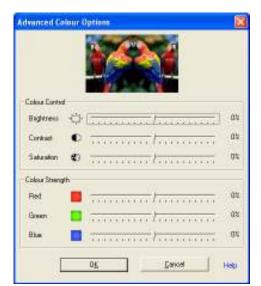
Pentru a schimba poziția imaginii imprimate pe card sau pentru a adăuga/îndepărta marginile albe de pe un design al unui card imprimat, dați clic pe butonul 'Printhead & Image Positions'.





#### Advanced Colour Options - Optiuni avansate culori:

**Opțiunile avansate pentru culori** oferă control pentru o reglare fină a cantității de culoare pe care o scoate imprimanta. Design-ul cardului poate fi **închis sau deschis la culoare**, făcut să fie **mai luminos** sau să pară **şters**, chiar şi nivelurile de culori specifice pot fi reglate prin schimbarea poziției cursoarelor pentru **concentrația culorii**.



**Poza pentru previzualizare** din partea de sus a ferestrei vă va arăta rezultatele tuturor reglărilor efectuate.

NOTĂ: <u>Toate</u> culorile dintr-un design al imaginii sunt un amestec de roşu, verde şi albastru (RGB). Astfel că, orice schimbare în concentrația uneia dintre aceste trei culori (RGB) va afecta <u>FIECARE</u> culoare care este compusă cu ajutorul culorii modificate; astfel încât rezultatele s-ar putea să nu fie cele așteptate; din acest motiv, se recomandă păstrarea cursoarelor de control culoare și concentrație culoare la setările lor implicite.

#### Printhead Power - Puterea capului de imprimare:



Aceste opțiuni oferă control pentru gradul de **putere** "de încălzire" a capului de imprimare aplicată pe carduri și pe ribon pe parcursul procesului de imprimare.

#### Yellow, Magenta, Cyan:

O creştere sau descreştere în concentraţia de YMC va duce la o creştere sau descreştere în densitatea culorii – imaginile se vor **închide** sau **deschide** la **culoare**.

#### **Black Resin:**

O creştere sau descreştere în concentrația de negru

catran va duce la o crestere sau descrestere în "îngrosarea" textului cu negru sau a codurilor de bare.

#### Overcoat:

O creştere sau descreştere a acestei valori va duce la o creştere sau descreştere în vizibilitatea imaginilor antifalsificare HoloKote.

**Avertisment**: Setarea Concentraţiei stratului de acoperire la valori foarte <u>mici</u> poate avea efecte secundare, ca de pildă, imaginile de pe card să devină şterse în timp, precum şi să anuleze sistemul HoloKote® de protecţie a cardului împotriva falsificării.

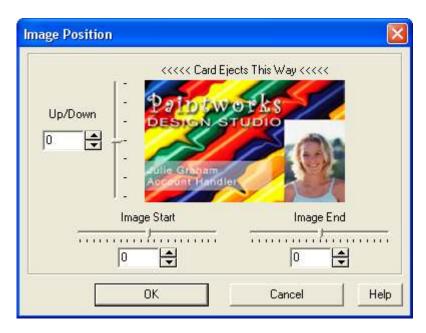
**Avertisment**: Setarea oricăror dintre aceste cursoare pentru reglarea Printhead Power la valori foarte <u>mari</u> poate avea efecte secundare, ca de pildă, culori incorecte sau distorsionate, ruperea ribonului şi chiar daune la nivelul capului de imprimare.

Sfat: În cazul în care ribonul se rupe din cauza supraîncălzirii, acesta se poate repara cu ajutorul unei Benzi Adezive; prindeţi laolaltă secţiunea ruptă şi apoi înfăşuraţi manual bobina pentru aproximativ două rotiri complete. Apoi, înainte de a imprima din nou, opriţi imprimanta şi reporniţi-o şi reduceţi setările Power (putere) astfel încât ribonul să nu se rupă din nou.





### IMAGE POSITION - POZIŢIONAREA IMAGINII



Opțiunile de **Poziție a imaginii** le permit utilizatorilor să efectueze **mici ajustări** la **poziția imaginii imprimate** pe card – acest lucru poate fi util pentru **eliminarea marginilor albe** nedorite. Toate ajustările se fac la cardul văzut în mod **landscape.** 

#### Up/Down - Sus/Jos:

Cursorul mutat în sus: imaginea se va muta în sus pe card. Cursorul mutat în jos: imaginea se va muta în jos pe card. Ajustarea este calibrată la: 12 pași = 1mm (aprox.).

#### Image End - Capătul imaginii:

**Cursorul spre stânga:** Capătul imaginii va merge în stânga (mai aproape de capătul cardului). **Cursorul spre dreapta:** Capătul imaginii va merge în dreapta (departe de capătul cardului).

Ajustarea este calibrată la: 12 pași = 1mm (aprox.).

NOTĂ – Opțiunea Image Start (Începutul imaginii) este neafectată.

**AVERTISMENT**: Mutarea cursorului pentru Imange End prea mult în <u>stânga</u> poate duce la o imagine imprimată dincolo de capătul cardului – aceasta va tăia ribonul.

#### Image Start - Începutul imaginii:

Cursorul spre stânga: Începutul imaginii va merge în stânga (departe de unde începe cardul).

Cursorul spre dreapta: Capătul imaginii va merge în dreapta (mai aproape de unde începe cardul).

Ajustarea este calibrată la: 10 paşi = 0,1mm (aprox.).

NOTĂ - Orice miscare a poziției Image Start va avea un efect corespondent asupra poziției Image End.

**AVERTISMENT**: Mutarea cursorului pentru Image Start prea mult în <u>dreapta</u> poate duce la o imagine imprimată dincolo de unde începe cardul – aceasta va <u>tăia</u> ribonul.

Sfat: În cazul în care ribonul se rupe din cauza imprimării dincolo de marginile cardului, acesta se poate repara cu ajutorul unei Benzi Adezive; prindeţi laolaltă marginile rupte şi apoi înfăşuraţi bobina manual la aproximativ două rotiri complete. Apoi, înainte de a imprima din nou, opriţi imprimanta şi reporniţi-o şi schimbaţi setările Image Position (Poziţie imagine) astfel încât ribonul să nu se rupă din nou.





### MAGNETIC ENCODING - CODIFICAREA MAGNETICĂ

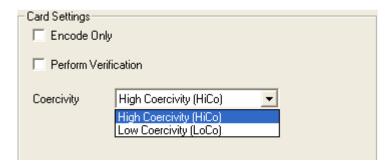


Opţiunile de codificare magnetică se aplică numai la modelele de imprimante care au un dispozitiv de codificare instalat.

# CARD SETTINGS

#### **Encode Only - Doar Codificare:**

Această opțiune le va permite utilizatorilor să efectueze codificarea magentică fără a imprima imaginea asociată; acest lucru este util pentru codificarea cardurilor care sunt deja în folosință. Nu se va utiliza ribonul .



#### Perform Verification - Efectuarea verificării:

Când această opțiune este selectată, imprimanta va verifica ea însăşi toate cardurile codificate magnetic înainte de imprimarea imaginii – pentru a se asigura că această codificare a fost reuşită.

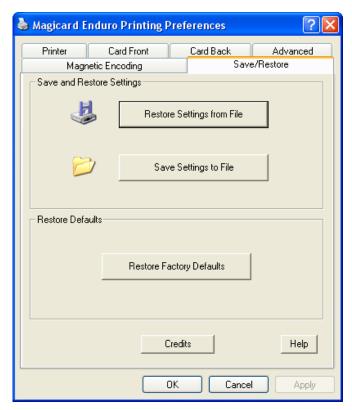
Toate cardurile nereuşite vor fi recodificate de până la 3 ori. Dacă ele sunt în continuare nereuşite, cardurile vor fi respinse, iar imprimanta va da un mesaj de eroare.

Efectuarea verificării va creşte durata de imprimare, dar va îmbunătăți siguranța codificării. Pentru o mai mare viteză, această opțiune este oprită din oficiu.





### SAVE & RESTORE - CONTROALELE DE SALVARE ȘI RESTAURARE



**FERESTRA SAVE & RESTORE** este folosita pentru a salva setările driverului dvs. într-un fișier, să reconstituie setările dintr-un fișier sau să readucă setările la cele originale.

Dacă schimbaţi setările driverului dvs., se recomandă să salvaţi aceste setări într-un fişier; dacă faceţi astfel, veţi putea să:

- Faceţi o copie la sau să readuceţi setările driverului dvs.
- În caz că driverul dvs este reactualizat
- În caz că setările driverului dvs. sunt schimbate
- În caz că driverul este reinstalat
  - Mutaţi setările driverului dvs. în alte sisteme PC.
  - Creaţi profile la setările de driver pentru designurile cardului dvs.

# <u>SAVE AND RESTORE SETTINGS (SETĂRILE PENTRU SALVARE ȘI RESTAURARE)</u>

Restore Settings from File (Restaurare din fişier): Acest buton este folosit pentru a încărca "Settings File" (Fişier setări) (fişiere cu o extensie .MDS). Acestea

contin setările driverului care au fost salvate cu ajutorul butonului Save Settings to File (Salvati setările în fisier).

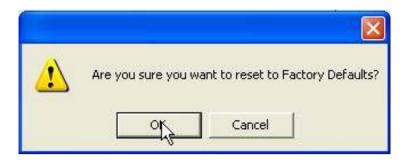
#### SAVE SETTINGS TO FILE (SALVAȚI SETĂRILE ÎN FIȘIER):

Acest buton se folosește pentru a salva setările driverului într-un fișier cu extensie .MDS. Acest lucru permite efectuarea unei copii la setările driverului în caz că driverul nu este instalat sau actualizat și are o varietate de alte posibile avantaje ca împărţirea setărilor driverului între computere și crearea profilelor la drivere pentru diferite design-uri ale cardurilor.

#### RESTORE DEFAULTS (RESTAURAREA SETARILOR IMPLICITE):

#### **Restore Factory Defaults:**

Acest buton se folosește pentru a **reseta** toate **setările** din driver la valorile lor initiale. Aveți grijă să faceți o **copie** la setările driverului dvs. dacă doriți să păstrați un raport al lor; acest lucru poate fi făcut prin utilizarea butonului **Save Settings to File (Salvarea setărilor în fișier)**.



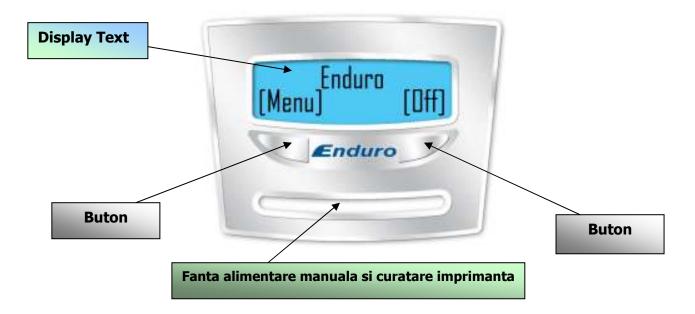
Notă – Driverul va cere o confirmare înainte să continue cu restaurarea.





# 9. OPTIUNI DISPLAY FRONTAL

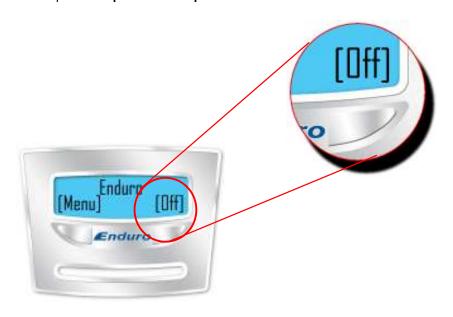
Imprimanta Enduro are in partea frontala o zona de informatii si control compusa dintr-un display si 2 butoane. Functiile acestor butoane variaza in functie de meniu si comenzile aparute pe display.

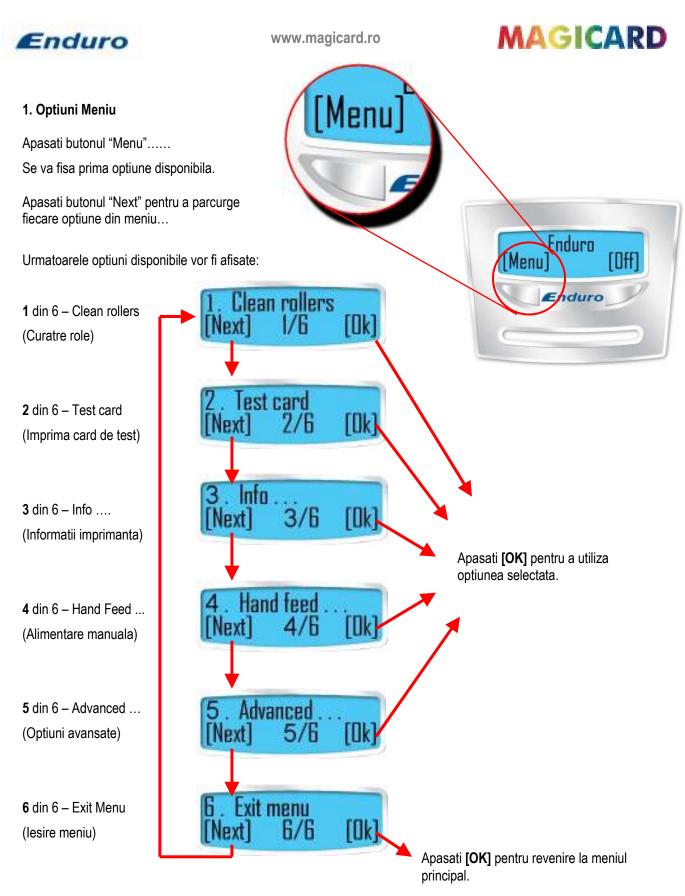


Optiunile din meniu si functiile acesto butoane sunt explicate in paginile urmatoare.

Apasand butonul in momentul in care pe display exista textul **OFF**, imprimanta se opreste.

Pentru a porni din nou imprimanta apasati din nou pe acelasi button.





Optiunie de la 1 la 5 sunt explicate pe pagina urmatoare.







#### Clean rollers - Curatare role

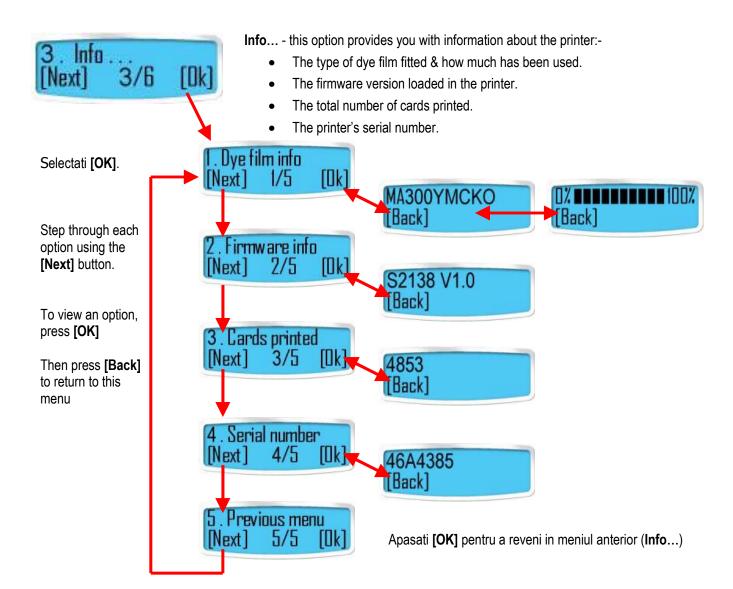
**IMPORTANT:** Pentru a preveni alunecarea cardurilor pe rola in timpul imprimarii, va recomandam sa curatati imprimanta folosing un card de curatare **la fiecare schimb de ribbon**.

Pentru detalii suplimentare legate de curatarea imprimantei va rugam sa cititi instructiunile de la capitolul 7.



**Test card** - selectati **[Ok]** daca doriti sa verificati ca imprimanta functioneaza correct. Veti fi intrebat daca doriti sa confirmati imprimarea unui card de test.

Daca selectati [Yes], imprimanta va imprima un card de test cu datele acesteia.

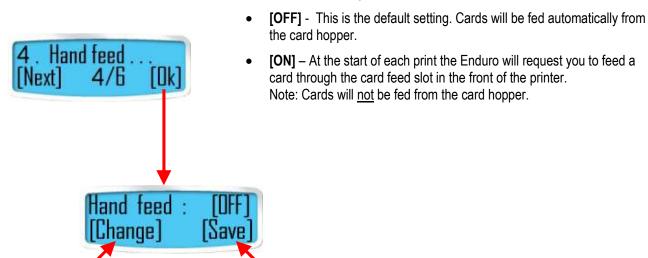






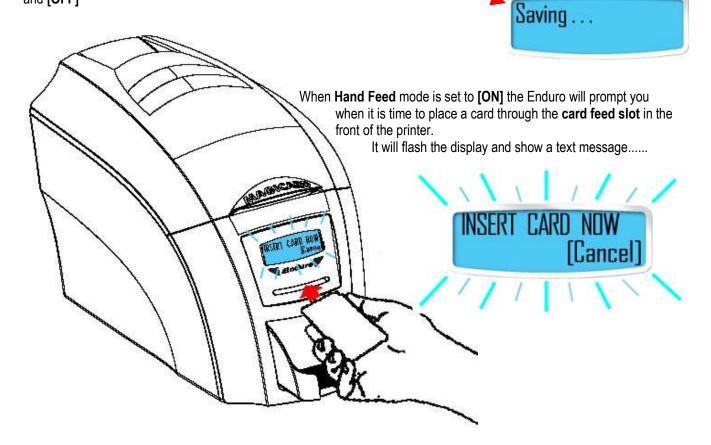
#### 2. Alimentarea manuala

This feature enables you to select whether cards should be fed into the Enduro from the Card hopper (at the rear of the printer), or by hand (one-at-a-time) from the front of the printer. There are 2 settings:-



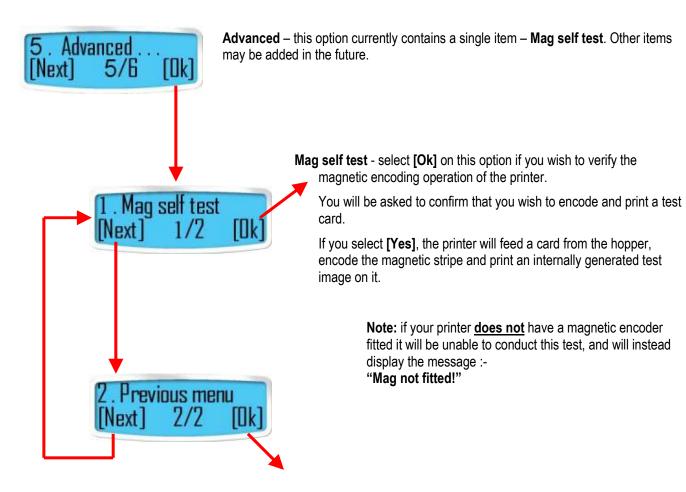
Press the [Change] button to toggle the mode between [ON] and [OFF]

Once the desired mode is selected, press the [Save] button













# 10. UPGRADE de la ENDURO STD la ENDURO DUO

Pentru utilizatorii care au optat pentru o imprimanta Enduro STD, care imprima o singura fata a cardului dintr-o singura trecere, exista posibilitatea achizitionarii unui kit de upgrade, care transforma imprimanta in Enduro DUO, putand astfel sa imprimati carduri pe ambele fete dintr-o singura trecere – **Cod comanda 3633-0052.** 

- **PASUL 1 -** Power-up your printer, display shows "Enduro".
- PASUL 2 Open the lid and remove any dye film that may have been previously installed (this can be used again after the upgrade has been completed).
- PASUL 3 Load the special dye film supplied with the Upgrade Kit
- PASUL 4 Close the lid.
- PASUL 5 The display now shows "Enduro Duo". Start duplex printing!



1. Q: Do I need any tools or mechanical knowledge?

**A:** Not at all. You just need to load the upgrade dye film roll and the printer does everything else automatically.

2. Q: How does it work?

**A:** All Enduro printers have a card flipper mechanism. The RFID tag in the special upgrade dye film roll tells the printer to permanently change itself into a double-sided Enduro Duo.



**A:** No, once used in a printer it cannot be used to upgrade other machines.

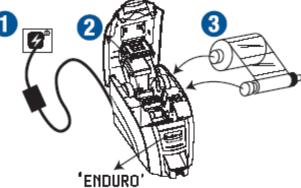
4. Q: Do I have to keep this special upgrade dye film or spool for future use?

A: Just use the film from this special upgrade kit to print cards as normal.

Keep the empty blue upgrade spool for reference and warranty confirmation.

5. Q: What kind of dye film should I use now?

**A:** The upgrade dye film will work the same as the standard MA250YMCKOK dye film, which is used to print color on the front and resin black on the rear of a card. You can also use the MA300YMCKO to print color on both sides of the card if you prefer. You will need to adjust your Driver settings depending on your requirements.









# 11. DEZINSTALAREA ULTRADRIVER-ULUI

#### Pentru a şterge UltraDriver-ul:-

- Pe computer, mergeţi la "Start" >> "Control Panel" (Panoul de comandă)
- Apoi selectaţi "Add or Remove Programs" (Adaugă sau şterge programe)







- Selectați intrarea "Magicard Enduro" și dați clic pe "Change/ Remove" (Schimbă/Şterge)
- Alegeți "Magicard Enduro" pe care doriți s-o ștergeți (s-ar putea să fie mai multe) și dați clic pe "Next"



La final – urmaţi doar indicaţiile de pe ecran!





# 12. DETECTAREA DEFECTIUNILOR TEHNICE

Tabelul 1 – Imprimanta tipărește dar cu probleme de calitate a imaginii						
Problema	Cauza probabilă	Soluţia				
Înregistrarea greşită a culorilor (imagini duble pe fotografii etc.)	Cardul alunecă datorită rolelor murdare.	Curățați toate rolele. (Vezi cap. 7 a acestui document).				
Zone mici de culori incorecte (zone mici unde una sau mai multe straturi de culoare nu au fost aplicate în imagine).	Praful şi deşeurile de pe suprafaţa cardului. (ovaluri albe)     Contaminare cu depuneri uleioase (pete mai închise)     Suprafaţa cardului nu este netedă (pete albe)     Tăierea uşoară a ribonului (zgârieturi crestate)	păstrate curate, și sunt protejate de praf și reziduuri. 2. Înlocuiți cardurile cu altele curate și nu atingeți suprafața de imprimare. 3. Înlocuiți cardurile.				
Dungi verticale întunecate sau mai deschise pe card (întotdeauna în același loc)	de imprimare.	<ol> <li>Verificaţi ca traseul de imprimare să fie liber si curat.</li> <li>Contactaţi Suportul Tehnic Magicard pentru a primi sfaturi legate de curăţarea suprafeţei de rulare.</li> </ol>				
Dungă albă verticală în partea de jos a unuia sau ambelor capete ale cardului.	<ol> <li>Dimensiunea machetei pentru imagine este incorectă.</li> <li>Setări incorecte ale poziţiei de start sau de sfârşit a imaginii.</li> </ol>	Asiguraţi-vă că dimensiunea machetei este de 86.9mm x 54mm cu margini la 0 în aplicarea semnelor distinctive.     Ajustaţi setările din driver.				
Dungă albă în lungul tuturor cardurilor (întotdeauna în același loc).	Capul termic de imprimare a fost avariat.	Contactați Suportul Tehnic Magicard pentru înlocuirea capului de imprimare.				
Intensitatea imprimarii culorilor nu este uniforma pe toata suprafata cardului.	Limitare tehnologica a imprimantei.	Modificati desing-ul cardului prin utilizarea de mici ajustari/artificii.				
Ribonul se rupe la imprimarea nuantelor inchise ca de ex. fundal negru sau maro inchis pe toata suprfata cardului.	Limitare tehnologica a imprimantei.	Modificati desing-ul cardului prin utilizarea de mici ajustari/artificii.				

Tabelul 2 – Probleme cu ribonul						
Problema	Cauza probabilă	Soluţia				
Imprimanta nu recunoaşte tipul ribonului. (Culorile de imprimare pot fi foarte pale, dar cu textul negru foarte vizibil).	Ribonul nu este corect încărcat.     Tipul ribonului este incorect.	Reîncărcaţi ribonul.     Reîncărcaţi ribonul în mod corect. (Vezi cap. 4 a acestui document).				
Imprimanta nu poate poziţiona ribonul . (Imprimă culorile în locuri diferite).	Ribonul este incorect încărcat.	1. Reintroduceţi ribonul corect. (Vezi cap. 3 a acestui document).				
Ribonul este tăiat/rupt în timpul procesului de imprimare.	Ribonul se lipeşte de card.     Imaginea se imprimă peste capetele cardului.	Aveţi grijă ca acele carduri să nu fie deja folosite. Apoi reduceţi din setările pentru puterea capului de imprimare.     Ajustaţi fie startul, fie capătul imaginii.				
Imaginea este imprimată în afara panourilor de culori. (Pune o dungă colorată de-a curmezişul unuia dintre capetele cardului).	A fost instalată o rolă folosită de film.     Bobina este înfăşurată prea lejer.	Înlocuiţi ribonul cu unul nou.     Îndepărtaţi filmul bobinat lejer.				
Zonele peliculei colorante se decojesc de pe card. Imagine întunecată tip mozaic.	Cardul a fost folosit şi are un strat de acoperire imprimat pe el.	Folosiţi numai carduri foarte noi, şi nu carduri care nu s-au putut imprima în întregime.				



# www.magicard.ro



Eroare – ribon terminat	<ol> <li>Rămas fără ribon.</li> <li>Ribonul nu este corect potrivit.</li> <li>Ribonul nu se mişcă.</li> </ol>	Înlocuiți ribonul cu unul nou.     Reîncărcați corect ribonul. (Vezi cap. 4 din acest document).     Verificați ca bobinele cu film să aibă libertate de mișcare.
Cardurile sunt imprimate incorect după ce schimbaţi filmele YMCK şi negru.	Setările driverului nu au putut fi resetate.     A fost instalată o rolă folosită de film.	Setaţi corect setările driverului pentru Formatul Color.     Înlocuiţi ribonul cu unul nou.

Tabelul 3 – Probleme de alimentare a cardurilor							
Problema	Cauza probabilă	Soluţia					
Cardurile nu se pot mişca în mod corect in imprimantă. Mesajul de eroare:- "Card not found" (Cardul nu a fost găsit).		Curăţaţi rolele. (Vezi cap. 7 din acest document).     Introduceţi cardurile corecte (Vezi cap. 5 din acest document)					
	2. Rolele de alimentare sunt murdare.						
Cardurile nu se alimentează din alimentatorul de carduri. Mesaj de eroare: "Card not found" ("Cardul nu a fost găsit").	Rola de curatare (adezivă) nu a fost corect instalată.	Verificaţi ca cele două tije de metal să fie in pozitie corecta.					
Tabelul 4 – Probleme de codificare magnetică							
Problema	Cauza probabilă	Soluţia					
Rezultatele Codificării magnetice sunt discordante.	Cardul alunecă la trecerea peste capul de înregistrare.     Carduri incorecte instalate HI-Co / Lo-Co	Curăţaţi toate rolele. (Vezi cap. 7 din acest document).     Aveţi grijă să fie folosite cardurile corecte (Hi-Co sau Lo-Co).					
Cardurile nu se codifică.	<ol> <li>Cardul este incorect orientat când este alimentat în imprimantă.</li> <li>Selectările driverului sunt incorecte pentru codificare.</li> <li>Carduri incorecte sau defecte.</li> </ol>	Aşezaţi cardul cu banda dedesubt şi la stanga când îl introduceţi în imprimantă.     Verificaţi ca setările driverului imprimantei să fie corecte.     Aveţi grijă să fie folosite cardurile corecte (Hi-Co sau Lo-Co).					

Tabelul 6 – Probleme legate de driver						
Problema	Cauza Probabilă	Soluţia				
Descărcare înceată a informaţiilor de pe computer în imprimantă.	1. Driver corupt.	Actualizaţi cu cel mai recent driver.				
Nu se face descărcare de informaţii între computer şi imprimantă, dar imprimanta poate imprima carduri de testare interne.		Cu ajutorul MSU, verificaţi comunicarea dintre computer şi imprimantă; dacă e în ordine, verificaţi setările driverului.     Verificaţi selectarea portului în proprietăţile driverului.     Actualizaţi cu cel mai nou driver de imprimantă.				





Materialele imprimantă.	 sunt	blocate	în	aspteptare la imprimare.  2. Ștergeți documentele de imprimat corupte, dacă este necesar, și resetați
				imprimanta

# 13.\_\_\_\_LIMITARI TEHNOLOGICE

Acest produs utilizeaza tehnologia dye sublimation (sublimare de culoare) si din aceasta cauza aceasta imprimanta prezinta anumite <u>limitari tehnologice</u> legate de partea de imprimare. Acestea sunt: intensitate neuniforma a imprimarii culorilor cand se foloseste fonta plina intr-o singura culoare, incretirea ribonului din cauza supraincalzirii capului de imprimare datorita utilizarii de nuante inchise pe o suprafata mai mare a cardului ceea ce duce la zone neimprimate corect in special pe marginile cardului, dificultati in imprimarea degradeurilor, ruperea ribonului sau lipirea acestuia de card, cand se folosesc culori foarte inchise la imprimarea pe mai mult de 70-80% din suprafata cardului, dificultati in imprimarea anumitor nuante, deoarece imprimarea se face RGB si nu CMYK, iar functia interpretare a culorilor nu are o paleta de detectie extrem de larga.

Pentru a imprima carduri fara probleme va recomandam sa utilizati aritifcii de design care sa nu permita suprincalzirea capului de imprimare, folositi culori cat mai vii si diverse, evitati fonta plina de culoare inchisa, nunatele uni si degradeurile.

În caz că aveți o problemă sau aveți întrebări legate de partea de imprimare, va rugam sa sunați sau sa trimiteti un e-mail la una din coordonatele de mai jos:

Tel: 0264 59 77 36

S.C. Printcard Systems S.R.L. Centrul MAGICARD Service Blvd. Eroilor nr. 42 ap. 1 Cluj-Napoca, Romania Fax: 0364-813323 sau 0264-597736

Email: design@printcard.ro

# 14. INFORMATII DESPRE GARANTIE

- 1). **Acoperire:** S.C. Printcard S.R.L. garantează că imprimanta MAGICARD transportată cu această declarație de Garanție va fi conform specificațiilor producătorului și nu va avea defecte de materiale sau de calitate a execuței timp de **24 luni** de la data primei achiziții de către utilizator, dar există condiții suplimentare la Garanția capului de imprimare (vezi alineatul 2).
- 2). Garanţia limitată pentru capul de imprimare: S.C. Printcard S.R.L. garantează că, în condiţii normale de utilizare şi de întreţinere, capul de imprimare termic nu va avea defecte în ce priveşte materialul sau execuţia timp de douăzecisipatru (24) luni de la data primei achiziţii, cu condiţia să se utilizeze carduri si consumabile aprobate de către furnizor. Dacă cererea pentru garanţie este depusă pentru un cap de imprimare defect, S.C. Printcard S.R.L. va avea dreptul să inspecteze capul de imprimare şi mostrele cardurilor imprimate şi blank (albe) folosite cu scopul de a verifica faptul că defectul pretins nu a fost provocat de carduri care nu au fost aprobate de S.C. Printcard S.R.L., de particule sau substanţe străine care au provocat daunele chimice sau fizice. Decizia S.C. Printcard S.R.L. pentru orice fel de pretenţii va fi finală.
- 3). Pretenţiile de garanţie: Dacă imprimanta MAGICARD se dovedeşte a fi defectă în timpul acestei perioade sau sa prezinte vicii de fabricatie, vă rugăm să luaţi legătura cu Centrul de Service la adresa şi numărul de telefon/fax date mai jos. Personalul de la Centrul de Service s-ar putea să vă ceară să efectuaţi câteva verificări simple pentru a confirma natura problemei, iar dacă o returnare, este decizia potrivită, ei vă vor da un Număr de Autorizare Returnare şi instrucţiuni de expediere pentru centrul potrivit de reparaţii. S.C. Printcard S.R.L. sau Ultra Electronics, la opţiunea lor, vor repara sau înlocui părţile defecte fără ca acest lucru să oblige clientul la alte costuri.
- 4). **Conditii tehnice de utilizare:** Produsul livrat are în componență subansamble electronice și mecanice care necesită respectarea cu strictețe a condițiilor de manipulare, transport, depozitare, punere în funcțiune, exploatare si întreținere prevăzute în manualul de utilizare, precum și a următoarelor condiții tehnice generale de instalare și utilizare:
  - -Tensiunea de alimentare: 220V +10%-15%, prize cu împământare.
  - -Frecvenţa reţelei: 50-60Hz +/-2%







- -Temperatura la utilizare: 15-30 °C; umiditate la utilizare: 20-65% fără condensare;
- -Temperatura de depozitare: -5°/+70°C; umiditate la depozitare: 20%-70% fără condensare;
- -Mediu lipsit de praf, agenţi corozivi şi vibraţii;
- -Conectarea între echipamente (calculator-imprimantă) este permisă doar cu acestea deconectate de la rețeaua de alimentare.
- 5). Limitele garanției: Următoarele situații constatate de furnizor duc la scoaterea produselor din garanție:
  - Avariere prin utilizare incorectă de natură fizică sau electrică.
  - Avariere prin acţionarea în medii care nu corespund condiţiilor normale de muncă de birou în ceea ce priveşte expunerea la atmosferă corozivă, temperatură, umiditate, şocuri sau vibraţii.
  - In cazul instalarii incorecte sau expunere la alte produse care ar putea prezenta probleme de software sau expunerea produsului MAGICARD la tensiuni electrice necorespunzătoare sau semnale de control.
  - Utilizarea pentru imprimante a unor tipuri de consumabile (riboane, carduri, etc) diferite de cele originale fără
    avizul furnizorului, sau care au fost folosite pentru a imprima pe orice altceva decât suprafeţele cardurilor
    aprobate de S.C. Printcard S.R.L.
  - Intervenţii asupra produselor efectuate de catre alte persoane decât un furnizor de Service Autorizat Ultra Electronics.
  - Lipsa seriei imprimantei prin dezlipire sau deteriorare a acesteia.
  - Deteriorările mecanice al produsului cauzate prin lovire, cadere, foc, inundații sau trasnete.
- 5). Transportul: Costurile de transport apărute la trimiterea imprimantei MAGICARD pentru serviciile prevăzute în garanţie sunt responsabilitatea furnizorului. Costurile de transport la returnare din partea Ultra Electronics/S.C. Printcard S.R.L. către client vor fi suportate de catre Ultra Electronics/S.C. Printcard S.R.L. După obţinerea Numărului de Autorizare pentru Returnare descris mai sus, imprimanta trebuie bine împachetată în ambalajul ei original cu dovada datei la care ea a fost achiziţionată şi un bilet cu descrierea problemei şi Numărul de Autorizare pentru Returnare. Imprimanta trebuie trimisă la adresa centrului de service furnizată odată cu Numărul de Autorizare pentru Returnare de la centrul de service. Vă rugăm de asemenea să notaţi Numărul de Autorizare pentru Returnare pe partea exterioară a cartonului în care se transportă.
- 6). Mod de aplicare: Orice sesizare sau reclamaţie privind produsele aflate în perioada de garanţie va fi adresată Departamentului Tehnic al firmei S.C. PrintCARD.R.L. S.R.L., sau la e-mail: suport@printcard.ro. Intervenţiile asupra produselor aflate în garanţie se efectuează în service-ul autorizat de producător, din ţară sau străinătate, după caz. S.C. PrintCARD S.R.L. va coopera la rezolvarea problemelor de service în garanţie. Perioada de garanţie începe la data vânzării produsului şi se prelungeşte cu timpul scurs de la data reclamaţiei până la data remedierii defecţiunilor. Prelungirea perioadei de garanţie se înscrie în certificatul de garanţie. Defecţiunile apărute în afara perioadei de garanţie se repară contra cost. În cazul oricărei reclamaţii, cumpărătorul are obligaţia de a prezenta produsul defect ambalat în ambalajul original, împreună cu certificatul de garanţie. Lipsa acestora atrage după sine pierderea garanţiei.

În cazul solicitării nejustificate din partea cumpărătorului de acordare a garanției (datorită convingerii acestuia că ar exista un defect), cumpărătorul va plăti manopera de expertizare a produsului, aceasta nefiind mai mica de 25 Euro (fara TVA) si costurile aferente transportului. S.C. PrintCARD S.R.L. nu poate fi facuta raspunzatoare daca problemele de imprimare se datoreaza limitarilor tehnologice ale imprimantei si nerespectarii instructiunilor de imprimare din manualul de utilizare.

#### Intervenţiile în perioada de garanţie au o durata cuprinsa intre 7-30 zile.

Garanţia şi solutiile oferite mai sus sunt exclusive şi înlocuiesc toate celelalte garanţii, fie explicite sau implicite, inclusiv, însă fără a se limita la garanţiile implicite comerciale. Toate declaraţiile făcute de orice altă persoană sau firmă sunt nule. Nici S.C. Printcard S.R.L, nici reprezentantii lor nu vor fi responsabili pentru pierderi, inconvenienţe sau daune, inclusiv daune directe, speciale, incidente sau care pot avea consecinţe şi care rezultă din utilizarea sau imposibilitatea de a utiliza produsul Magicard, fie că acestea rezultă din încălcarea Garanţiei sau altor teorii legale, chiar dacă firma S.C. Printcard S.R.L. a fost anunţată de posibilitatea acestor daune sau pierderi.





# 15. ÎNTREBĂRI LEGATE DE SUPORT TEHNIC, SERVICE ȘI GARANȚIE

În caz că aveți o problemă sau aveți întrebări legate de garanție, sunați sau trimiteți-le prin fax la centrul de service sau vizitați pagina noastră de internet la <a href="https://www.ultramagicard.com">www.printcard.ro</a>

Tel: +44 (0) 1305 762 115
Ultra Electronics Limited
MAGICARD Service Centre
Waverley House, Hampshire Road, Granby Estate
Weymouth, Dorset, DT4 9XD, UK
Fax: +44 (0) 1305 777 904

Email: customer service@ultra.co.uk

Tel: 0264 59 77 36

S.C. Printcard Systems S.R.L. Centrul MAGICARD Service Blvd. Eroilor nr. 42 ap. 1 Cluj-Napoca, Romania Fax: 0364-813323 sau 0264-597736

Email: <a href="mailto:suport@printcard.ro">suport@printcard.ro</a>





# 16. CONTACTATI-NE (Departamentul Vânzări):

#### Centrul de vânzări pentru Marea Britanie și Romania:

Ultra Electronics Card Systems Waverley House, Hampshire Road, Granby Estate, Weymouth, Dorset, DT4 9XD UK.

Tel: +44 (0) 1305 784738 Fax: +44 (0) 1305 777904

Email: <u>UKsales@UltraMagicard.com</u> Web: http://www.ultramagicard.com

S.C. Printcard Systems S.R.L. Blvd. Eroilor nr. 42. ap. 1 400129 Cluj-Napoca, Romania

Tel: 0264.59.77.36

Fax: 0364-813323 sau 0264-597736 Email: vanzari@printcard.ro





**17.** EMC

### DECLARAȚIA COMISIEI FEDERALE DE COMUNICAȚII (CFC)

Acest echipament a fost testat şi s-a dovedit că este în conformitate cu limitele pentru un dispozitiv digital clasa B, conform secţiunii 15 din Regulile **CFC**. Aceste limite sunt menite să ofere protecţie în limite rezonabile împotriva interferenţei dăunătoare într-o instalare rezidenţială. Acest echipament generează, utilizează şi poate radia energie de înaltă frecvenţă şi, dacă nu este instalată şi utilizată conform instrucţiunilor, poate provoca interferenţe dăunătoare pentru comunicaţiile radio. Cu toate acestea, nu există garanţie că nu va apărea interferenţă într-o instalare anume. Dacă acest echipament cauzează interferenţă dăunătoare la recepţia radio sau TV, ceea ce se poate determina prin oprirea şi pornirea repetată a echipamentului, se recomandă ca utilizatorul să încerce să corecteze interferenţa prin una sau mai multe din următoarele măsuri:

- Să reorienteze sau reamplaseze antena receptoare.
- Să mărească distanța dintre echipament și receptor.
- Să conecteze echipamentul la o ieșire pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Să consulte vânzătorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Directivele UE prevăzute de această Declarație

89/336/CEE Directiva de Compatibilitate Electromagnetică, amendată de 92/31/CEE & 93/68/CEE

72/23/CEE Directiva privind Echipamentul pentru tensiune electrică mică, amendată de 93/68/CEE

Produsul prevăzut de această Declarație

Imprimantă carduri Magicard Enduro/Enduro DUO

Baza pe care se declară conformitatea

Produsul identificat mai sus corespunde cerințelor Directivelor UE de mai sus prin faptul că este conform următoarelor standarde

EN 55022:1998+A1:2000 – Echipament pentru tehnologia informaţiei – Caracteristici de perturbaţii radio – Limite şi metode de măsurare

EN61000-3-2:2000 - Limite pentru emisiile armonice

EN61000-3-3:1995+A1:2001 – Limitarea fluctuaţiilor de tensiune şi a intermitenţelor din sistemele de alimentare cu joasă tensiune

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003 – Echipament pentru tehnologia informației – Caracteristici de imunitate – Limite și metode de măsurare.

BS EN 60 950-1:2001 – Siguranţa echipamentului pentru tehnologia informaţiei inclusiv echipamentul comercial.

Documentația tehnică necesară pentru a demonstra că produsul corespunde cerințelor Directivei pentru Tensiune Joasă a fost compilată și este disponibilă pentru a fi verificată de către autoritățile relevante responsabile cu aplicarea legii.

Ultra ELECTRONICS MAGICARD Secure ID card printers

www.magicard.com